



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 2. oktober 2017
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2013/0226 (COD)**

**12755/17
ADD 1**

**CODIF 26
CODEC 1494
MI 667
UD 220
ECO 57**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	26. september 2017
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.:	COM(2017) 545 final ANNEXES 1 to 8
Vedr.:	BILAG Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om statistik over godstransport ad indre vandveje (kodifikation)

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2017) 545 final ANNEXES 1 to 8.

Bilag: COM(2017) 545 final ANNEXES 1 to 8



Bruxelles, den 26.9.2017
COM(2017) 545 final

ANNEXES 1 to 8

BILAG

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING
om statistik over godstransport ad indre vandveje (kodifikation)**

BILAG I

Tabel I1. Godstransport efter godstype (årlige data)			
Elementer	Kodning	Nomenklatur	Enhed
Tabel	2 alfanumeriske tegn	»I1«	
Indberettende land	2 bogstaver	NUTS0 (landekode)	
År	4 cifre	»yyyy«	
Lastningsland/region	4 alfanumeriske tegn	NUTS2 ¹	
Losningsland/region	4 alfanumeriske tegn	NUTS2 ²	
Transporttype	1 ciffer	1 = National 2 = International (undtagen transit) 3 = Transit	
Godstype	2 cifre	NST ☒ 2007 ☒	
Emballagetype	1 ciffer	1 = Gods i containere 2 = Gods, der ikke er i containere, og tomme containere	
Transporterede tons			Tons
Tons-km			Tons-km

¹ Hvis regionskoden ikke kendes eller ikke er til rådighed, ☒ skal ☒ følgende koder anvendes:

- »NUTS0 + ZZ«, når der findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ISO-kode + ZZ«, når der ikke findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ZZZZ«, når partnerlandet ikke kendes.

² Hvis regionskoden ikke kendes eller ikke er til rådighed, ☒ skal ☒ følgende koder anvendes:

- »NUTS0 + ZZ«, når der findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ISO-kode + ZZ«, når der ikke findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ZZZZ«, når partnerlandet ikke kendes.

BILAG II

Tabel III. Transport efter fartøjets nationalitet og type (årlige data)			
Elementer	Kodning	Nomenklatur	Enhed
Tabel	3 alfanumeriske tegn	»II1«	
Indberettende land	2 bogstaver	NUTS0 (landekode)	
År	4 cifre	»yyyy«	
Lastningsland/region	4 alfanumeriske tegn	NUTS2 ³	
Losningsland/region	4 alfanumeriske tegn	NUTS2 ⁴	
Transporttype	1 ciffer	1 = National 2 = International (undtagen transit) 3 = Transit	
Fartøjstype	1 ciffer	1 = Motorpram 2 = Pram, ikke selvfremdreven 3 = Motortankpram 4 = Tankpram, ikke selvfremdreven 5 = Andet gods fartøj 6 = Søgående skib	
Fartøjets nationalitet	2 bogstaver	NUTS0 (landekode) ☒ ⁵ ☒	

³ Hvis regionskoden ikke kendes eller ikke er til rådighed, ☒ skal ☒ følgende koder anvendes:

- »NUTS0 + ZZ«, når der findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ISO-kode + ZZ«, når der ikke findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ZZZZ«, når partnerlandet ikke kendes.

⁴ Hvis regionskoden ikke kendes eller ikke er til rådighed, ☒ skal ☒ følgende koder anvendes:

- »NUTS0 + ZZ«, når der findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ISO-kode + ZZ«, når der ikke findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ZZZZ«, når partnerlandet ikke kendes.

⁵ Hvis der ikke findes en NUTS-kode for fartøjets registreringsland, ☒ skal ☒ indberettes ISO-landekoden indberettes. Hvis fartøjets nationalitet ikke kendes, anvendes koden »ZZ«.

Transporterede tons			Tons
Tons-km			Tons-km

Tabel II.2. Skibstrafik (årlige data)			
Elementer	Kodning	Nomenklatur	Enhed
Tabel	3 alfanumeriske tegn	»II2«	
Indberettende land	2 bogstaver	NUTS0 (landekode)	
År	4 cifre	»yyyy«	
Transporttype	1 ciffer	1 = National 2 = International (undtagen transit) 3 = Transit	
Antal sejladsere foretaget af lastede fartøjer			Fartøjssejladser
Antal sejladsere foretaget af tomme fartøjer			Fartøjssejladser
Fartøj-km (lastede fartøjer)			Fartøj-km
Fartøj-km (tomme fartøjer)			Fartøj-km

NB: Indberetning af tabel II2 er fakultativ.

BILAG III

Tabel III1. Containertransport efter godstype (årlige data)			
Elementer	Kodning	Nomenklatur	Enhed
Tabel	4 alfanumeriske tegn	»III1«	
Indberettende land	2 bogstaver	NUTS0 (landekode)	
År	4 cifre	»yyyy«	
Lastningsland/region	4 alfanumeriske tegn	NUTS2 ⁶	
Losningsland/region	4 alfanumeriske tegn	NUTS2 ⁷	
Transporttype	1 ciffer	1 = National 2 = International (undtagen transit) 3 = Transit	
Containerstørrelse	1 ciffer	1 = 20-fods fragtenheder 2 = 40-fods fragtenheder 3 = fragtenheder > 20 fod, men < 40 fod 4 = fragtenheder > 40 fod	
Lastningstilstand	1 ciffer	1 = Lastede containere 2 = Tomme containere	
Godstype	2 cifre	NST ☒ 2007 ☒	
Transporterede tons			Tons
Tons-km			Tons-km
TEU			TEU
TEU-km			TEU-km

⁶ Hvis regionskoden ikke kendes eller ikke er til rådighed, anvendes følgende koder:

- »NUTS0 + ZZ«, når der findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ISO-kode + ZZ«, når der ikke findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ZZZZ«, når partnerlandet ikke kendes.

⁷ Hvis regionskoden ikke kendes eller ikke er til rådighed, anvendes følgende koder:

- »NUTS0 + ZZ«, når der findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ISO-kode + ZZ«, når der ikke findes en NUTS-kode for partnerlandet.
- »ZZZZ«, når partnerlandet ikke kendes.

BILAG IV

Tabel IV1. Transport efter fartøjernes nationalitet (kvartalsdata)			
Elementer	Kodning	Nomenklatur	Enhed
Tabel	3 alfanumeriske tegn	»IV1«	
Indberettende land	2 bogstaver	NUTS0 (landekode)	
År	4 cifre	»yyyy«	
Kvartal	2 cifre	41 = 1. kvartal 42 = 2. kvartal 43 = 3. kvartal 44 = 4. kvartal	
Transporttype	1 ciffer	1 = National 2 = International (undtagen transit) 3 = Transit	
Fartøjets nationalitet	2 bogstaver	NUTS0 (landekode) ⁸	
Transporterede tons			Tons
Tons-km			Tons-km

Tabel IV2. Containertransport efter fartøjernes nationalitet (kvartalsdata)			
Elementer	Kodning	Nomenklatur	Enhed
Tabel	3 alfanumeriske tegn	»IV2«	
Indberettende land	2 bogstaver	NUTS0 (landekode)	
År	4 cifre	»yyyy«	

⁸ Hvis der ikke findes en NUTS-kode for fartøjets registreringsland, skal ISO-landekoden indberettes. Hvis fartøjets nationalitet ikke kendes, anvendes koden »ZZ«.

Kvartal	2 cifre	41 = 1. kvartal	
		42 = 2. kvartal	
		43 = 3. kvartal	
		44 = 4. kvartal	
Transporttype	1 ciffer	1 = National	
		2 = International (undtagen transit)	
		3 = Transit	
Fartøjets nationalitet	2 bogstaver	NUTS0 (landekode) ⁹	
Lastningstilstand	1 ciffer	1 = Lastede containere	
		2 = Tomme containere	
Transporterede tons			Tons
Tons-km			Tons-km
TEU			TEU
TEU-km			TEU-km

⁹ Hvis der ikke findes en NUTS-kode for fartøjets registreringsland, ☒ skal ☒ ISO-landekoden indberettes. Hvis fartøjets nationalitet ikke kendes, anvendes koden »ZZ«.

BILAG V

Tabel V1. Godstransport (årlige data)			
Elementer	Kodning	Nomenklatur	Enhed
Tabel	2 alfanumeriske tegn	»V1«	
Indberettende land	2 bogstaver	NUTS0 (landekode)	
År	4 cifre	»yyyy«	
Transporttype	1 ciffer	1 = National 2 = International (undtagen transit) 3 = Transit	
Godstype	2 cifre	NST ☒ 2007 ☒	
Transporterede tons			Tons
Tons-km			Tons-km

BILAG VI

NST 2007	
Hovedgruppe	Beskrivelse
01	Produkter fra landbrug, jagt og skovbrug; fisk og fiskeprodukter
02	Stenkul og brunkul; råolie og naturgas
03	Metalmalm og produkter af anden råstofudvinding; tørv; uran og thorium
04	Fødevarer, drikkevarer og tobaksprodukter
05	Tekstiler og beklædningsartikler; læder og lædervarer
06	Træ og varer af træ og kork (undtagen møbler); varer af strå og flettematerialer; papirmasse, papir og papirvarer; trykt materiale og indspillede medier
07	Koks og raffinerede mineralolieprodukter
08	Kemiske produkter og kemofibre; gummi- og plastprodukter; nukleart brændsel
09	Andre ikke-metallholdige mineralske produkter
10	Metal; færdige metalprodukter, undtagen maskiner og udstyr
11	Maskiner og udstyr i.a.n.; kontormaskiner og computere; elektriske maskiner og apparater i.a.n.; telemateriel; medicinske instrumenter, præcisionsinstrumenter og optiske instrumenter; ure
12	Transportmidler
13	Møbler; andre færdigvarer i.a.n.
14	Sekundære råmaterialer; kommunalt affald og andet affald
15	Breve, pakker
16	Udstyr og materiel til godstransport
17	Gods, der flyttes i forbindelse med privat flytning og kontorflytning; bagage, der transporteres adskilt fra passagerer; motorkøretøjer, der flyttes med henblik på reparation; andet gods, der ikke er bestemt til markedet i.a.n.
18	Samlegods: En blanding af forskellige typer gods, som transporteres samlet

19	Uidentificerbart gods: Gods, som af en hvilken som helst grund ikke kan identificeres og derfor ikke kan henføres under gruppe 01-16
20	Andet gods i.a.n.



BILAG VII

Ophævet forordning med oversigt over ændringer

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU)
nr. 1365/2006
(EUT L 264 af 25.9.2006, s. 1)

Kommissionens forordning (EF) nr. 425/2007
(EUT L 103 af 20.4.2007, s. 26)

Kun artikel 1

Kommissionens forordning (EF) nr. 1304/2007
(EUT L 290 af, 8.11.2007, s. 14)

Kun artikel 4

Europa-Parlamentets og Rådets forordning
(EU) 2016/1954
(EUT L 311 af 17.11.2016, s. 20)

BILAG VIII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EF) nr. 1365/2006	Nærværende forordning
Artikel 1-4	Artikel 1-4
Artikel 4a	Artikel 5
Artikel 5	Artikel 6
Artikel 6	Artikel 7
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 11
Artikel 11	–
–	Artikel 12
Artikel 12	Artikel 13
Bilag A	Bilag I
Bilag B	Bilag II
Bilag C	Bilag III
Bilag D	Bilag IV
Bilag E	Bilag V
Bilag F	Bilag VI
–	Bilag VII
–	Bilag VIII